

Registratore IC

Istruzioni per l'uso



ICD-TX800

4-699-321-72(Z)



Far riferimento alla Guida

Il presente documento rappresenta le istruzioni per l'uso e spiega come eseguire le operazioni di base del registratore IC. La Guida è un manuale online. Far riferimento alla Guida per conoscere ulteriori dettagli, operazioni e soluzioni possibili quando si verifica un problema.

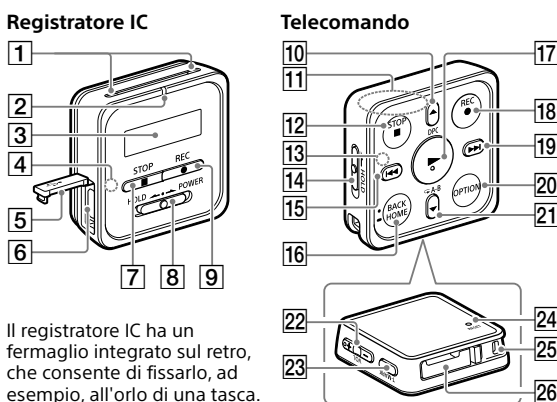
http://r1.sony.net/help/icd/t80/hc/e/



Controllare le parti in dotazione

- Registratore IC (1)
 - Telecomando* (1)
 - Cuffie stereo (1)
 - Cavo cuffie dedicato (1)
 - Cavo USB (1)
 - Custodia di trasporto (1)
 - Istruzioni per l'uso (questo foglio)
 - Scheda garanzia
 - Software applicazione, Sound Organizer 2 (il file del programma di installazione è archiviato nella memoria incorporata per consentire l'installazione sul computer)
- * È già installata una batteria al litio a bottone.

Parti e controlli

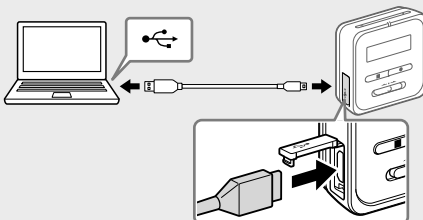


- 1) Microfoni incorporati
- 2) Indicatore di funzionamento
- 3) Finestrrella del display del registratore IC
- 4) Indicatore Bluetooth*1
- 5) Coperchio connettore USB
- 6) Connettore USB/cuffie (sotto il coperchio connettore USB)
- 7) Pulsante ■STOP
- 8) Commutatore HOLD+POWER*2
- 9) Pulsante ●REC (registrazione)
- 10) Pulsante ▲/DPC (Digital Pitch Control)
- 11) Antenna incorporata*3
- 12) Pulsante ■STOP
- 13) Indicatore di funzionamento
- 14) Commutatore HOLD
- 15) Pulsante ◀◀ (ricerca all'indietro/ritorno rapido indietro)
- 16) Pulsante ▲/DPC o BACK/■HOME*4
- 17) Pulsante ► (riproduzione/conferma)*4
- 18) Pulsante ●REC (registrazione)
- 19) Pulsante ►► (ricerca in avanti/avanzamento rapido)
- 20) Pulsante OPTION
- 21) Pulsante ▼/◀A-B (ripeti A-B)
- 22) Pulsante VOL +/- (volume +/-)*5
- 23) Pulsante T-MAK (marcatore dei brani)
- 24) Pulsante RESE*6
- 25) Foro per cinghia (nessuna cinghia in dotazione con il registratore IC utilizzato).
- 26) Vano batteria*7

*1 L'indicatore cambia colore o lampeggia per indicare lo stato della funzione Bluetooth o l'abbinamento Bluetooth (registrazione del dispositivo).
 *2 Portare il commutatore HOLD+POWER su "POWER" e tenerlo in questa posizione per almeno 8 secondi per riavviare il registratore IC. Prima di riavviare il registratore IC, assicurarsi che l'indicatore di funzionamento sia spento. Per istruzioni dettagliate, fare riferimento alla Guida.
 *3 Quando si utilizza il telecomando non coprire l'antenna incorporata, ad esempio con la mano, per non interferire con la connessione wireless al registratore IC.
 *4 Premere questo pulsante una volta per visualizzare la schermata precedente. Tenere premuto per visualizzare la schermata del menu HOME.
 *5 Sul pulsante ► (riproduzione/conferma) e accanto a "+" sul pulsante VOL +/- (volume +/-) è presente un puntino in rilievo.
 *6 Premere questo pulsante quando il telecomando non funziona.
 *7 È già installata una batteria al litio a bottone.
 * Il registratore IC non comprende altoparlanti incorporati.

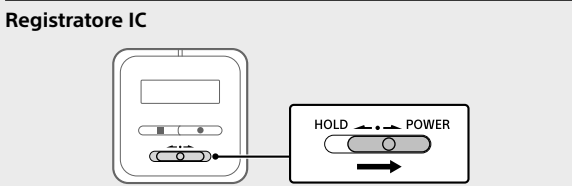
Come provare il nuovo registratore IC

Carica

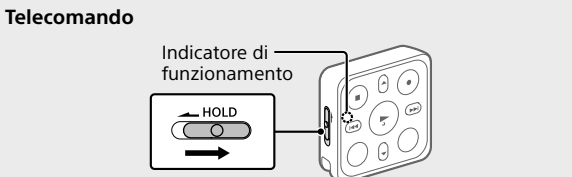


- 1) **Caricare il registratore IC.** Utilizzare il cavo USB in dotazione per collegare il connettore USB/cuffie, sotto il coperchio connettore USB, alla porta USB di un computer asse. La carica inizia. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore della batteria mostra l'indicazione "100%".
- 2) **Scollegare il registratore IC.** Accertarsi che il messaggio "Accessing" non sia visualizzato nella finestrrella del display. Fare quindi riferimento alla Guida per rimuovere in sicurezza il registratore IC.

Accensione



Far scorrere il commutatore HOLD+POWER sul registratore IC in direzione di "POWER" e mantenerlo in posizione fino all'attivazione della finestrrella del display. Per spegnere, far scorrere il commutatore HOLD+POWER del registratore IC su "POWER" e mantenerlo in posizione fino a quando viene visualizzato "Power Off" sulla finestrrella del display.



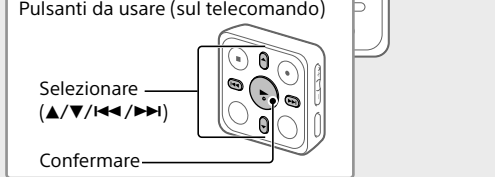
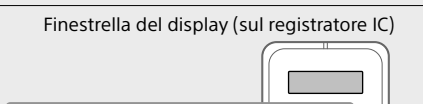
Allontanare il commutatore HOLD da "HOLD". Per accendere il telecomando, premere un pulsante qualsiasi sul telecomando. Quando l'indicatore di funzionamento sul telecomando smette di lampeggiare, le operazioni mediante telecomando sono disponibili. Il telecomando non ha un pulsante di accensione. Si spegne automaticamente nei casi seguenti: • se non viene stabilita una connessione wireless con il registratore IC e si lascia il telecomando inutilizzato per circa 5 minuti • se viene stabilita una connessione wireless con il registratore IC - si spegne il registratore IC - si lascia il telecomando inutilizzato per circa 2 ore Per usare il telecomando per le operazioni dopo che si è spento, seguire la procedura riportata sopra per accendere il telecomando, quindi premere di nuovo il pulsante desiderato sul telecomando.

Per evitare l'azionamento accidentale (HOLD) Il registratore IC e il telecomando sono entrambi dotati di un commutatore che consente di disattivare l'azionamento dei pulsanti. Far scorrere il commutatore HOLD+POWER sul registratore IC o sul commutatore HOLD sul telecomando in direzione di "HOLD".



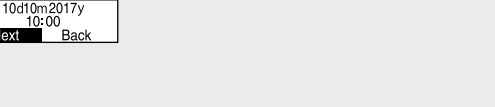
Per sbloccare il registratore IC o il telecomando dallo stato di Hold, far scorrere rispettivamente il commutatore HOLD+POWER verso il centro o il commutatore HOLD lontano da "HOLD".

Impostazioni iniziali



Quando si accende il registratore IC per la prima volta, viene visualizzata la schermata "Configure Initial Settings" nella finestrrella del display del registratore IC. Usare il telecomando per eseguire le impostazioni iniziali, come la lingua del display, l'impostazione dell'orologio e l'attivazione/disattivazione del segnale acustico.

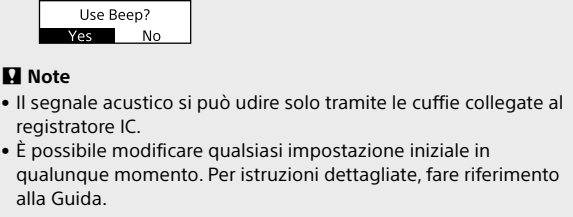
- 1) **Far scorrere il commutatore HOLD allontanandolo da "HOLD"** per sbloccare il telecomando dallo stato HOLD. Rimuovere l'etichetta gialla dal retro del telecomando quando lo si utilizza per la prima volta.
- 2) **Quando viene visualizzata la schermata "Configure Initial Settings" premere un pulsante qualsiasi del telecomando.** Se l'indicatore di funzionamento sul telecomando lampeggia, attendere fino a quando smette di lampeggiare prima di andare al passaggio successivo.
- 3) **Premere ► per avviare le impostazioni iniziali.**
- 4) **Selezionare la lingua del display.** È possibile selezionare le lingue seguenti: Deutsch (tedesco), English (inglese), Español (spagnolo), Français (francese), Italiano, Русский (russo), Türkçe (turco) * Impostazione predefinita
- 5) **Impostare l'anno, il mese, il giorno, le ore e i minuti correnti.**



Per tornare all'impostazione precedente dell'orologio, premere BACK/HOME.

Selezionare "Next".

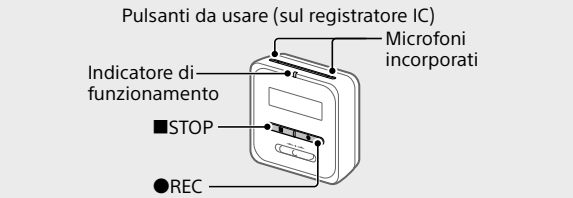
- 7) **Selezionare "Yes" o "No" per attivare o disattivare il segnale acustico.** Al termine delle impostazioni iniziali, vengono visualizzati un messaggio di completamento e quindi la schermata del menu HOME.



Note

- Il segnale acustico si può udire solo tramite le cuffie collegate al registratore IC.
- È possibile modificare qualsiasi impostazione iniziale in qualunque momento. Per istruzioni dettagliate, fare riferimento alla Guida.

Registrazione



- Per avviare la registrazione è possibile utilizzare il registratore IC o il telecomando.
- Prima di iniziare a registrare, accertarsi che lo stato HOLD sia sbloccato.
- È possibile selezionare una scena di funzionamento per ciascuna situazione selezionando "Scene Select" nel menu OPTION con il telecomando.

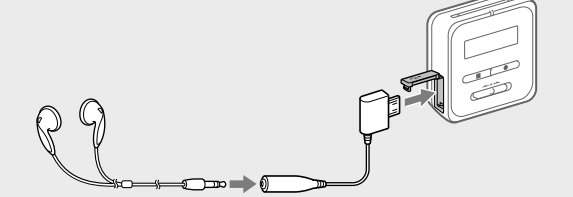
- 1) **Puntare il registratore IC in modo che i microfoni incorporati siano rivolti nella direzione della sorgente di registrazione.**
- 2) **Premere ●REC.** Accertarsi che l'indicatore di funzionamento sul registratore IC sia acceso con luce rossa, per indicare che la registrazione è iniziata.

- 3) **Premere ■STOP per interrompere la registrazione.** La registrazione si arresta e sulla finestrrella del display viene visualizzato "Saving...".

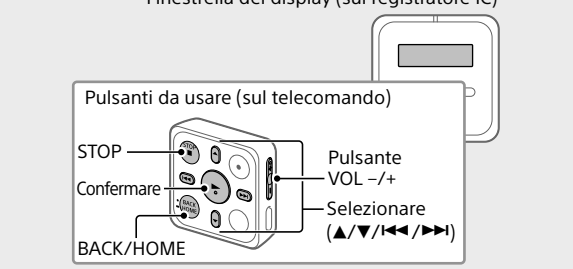
Ascolto

Il registratore IC non è dotato di altoparlante incorporato. Per ascoltare l'audio è necessario collegare le cuffie stereo (in dotazione) al registratore IC con il cavo cuffie dedicato (in dotazione). Per le operazioni di riproduzione usare il telecomando.

Preparazione all'ascolto Collegare le cuffie stereo al connettore USB/cuffie sul registratore IC con il cavo cuffie dedicato.



Per aggiungere la riproduzione.

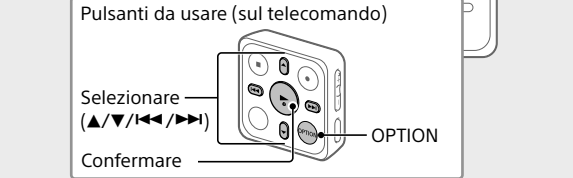
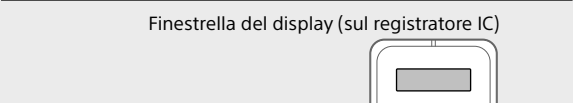


- 1) **Osservando la finestrrella del display sul registratore IC, usare il telecomando per selezionare "Recorded Files" dal menu HOME.**
- 2) **Selezionare "Latest Recording", "Search by REC Date", "Search by REC Scene" o "Folders".**
- 3) **Selezionare il file desiderato.** La riproduzione ha inizio.

- 4) **Premere VOL + o VOL - per regolare il volume.**
- 5) **Premere ■STOP per arrestare la riproduzione.** Subito dopo aver arrestato la registrazione è possibile premere ► per riprodurre il file appena registrato.

Per aggiungere un marcatore dei brani È possibile aggiungere un marcatore in un punto in cui si desidera dividere un file successivamente, oppure in un punto da individuare durante la riproduzione. È possibile aggiungere un massimo di 98 marcatori dei brani a ciascun file. È anche possibile aggiungere marcatori dei brani durante la registrazione.

Eliminazione



Per eliminare un file è necessario usare il telecomando.

Note Una volta eliminato un file, non è più possibile ripristinarlo.

- 1) **Osservando la finestrrella del display sul registratore IC, usare il telecomando per selezionare il file da eliminare dall'elenco dei file registrati o riprodurre il file da eliminare.**
- 2) **Selezionare "Delete a File" dal menu OPTION.**
- 3) **Selezionare "Yes".**

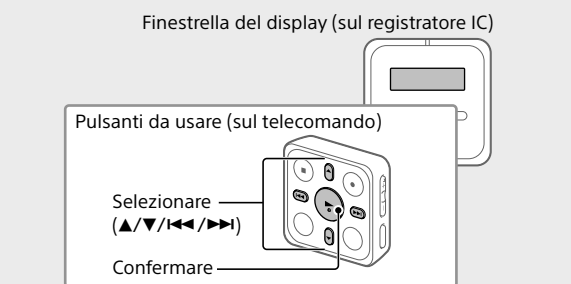
Note sulle operazioni

- Se le operazioni mediante i pulsanti del telecomando non funzionano, controllare se: - il registratore IC è acceso. Per impostazione predefinita il registratore IC si spegne automaticamente se rimane inutilizzato per 30 minuti. - viene sbloccato lo stato di HOLD del telecomando. - è in corso il processo di connessione wireless al registratore IC. L'indicatore di funzionamento sul telecomando lampeggia durante l'esecuzione della connessione wireless.
- Per capire qual è lo stato corrente del telecomando osservare il relativo indicatore di funzionamento.

Indicatore di funzionamento	Stato del telecomando
Lampeggia 2 volte con luce blu*.	Acceso.
Si accende con luce blu per 2 secondi.	Spento.
Lampeggia quattro volte con luce blu*.	Il reset del telecomando è completato.
Luce rossa fissa.	Non azionabile per batteria scarica.
Lampeggia alternando i colori blu e rosso.	È in corso la registrazione del dispositivo.
Lampeggia 2 volte con luce blu* ripetutamente.	È in corso la connessione wireless.
Lampeggia una volta con luce blu*.	È stata stabilita una connessione wireless e le operazioni mediante i pulsanti sono disponibili.

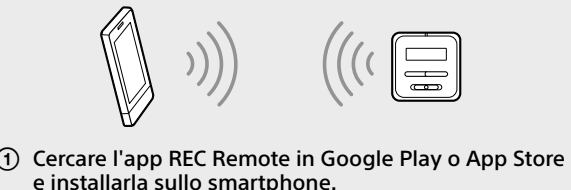
* Quando la batteria sta per esaurirsi, l'indicatore di funzionamento sul telecomando si accende con luce rossa.

Operazioni con lo smartphone (REC Remote)



Con la funzione BLUETOOTH* del registratore IC è possibile azionare il registratore IC (registrazione, modifica delle impostazioni di registrazione, ecc.) tramite uno smartphone.

Per azionare il registratore IC da uno smartphone È necessario installare l'app REC Remote sullo smartphone ed eseguire l'abbinamento tra lo smartphone e il registratore IC. Abbinare i dispositivi significa registrare reciprocamente i dispositivi tramite Bluetooth, allo scopo di stabilire una connessione wireless per la prima volta. Per eseguire l'abbinamento con il registratore IC utilizzando l'app REC Remote è necessario disporre della versione più recente dell'app. Se l'app REC Remote è già installata nello smartphone assicurarsi di eseguire l'aggiornamento all'ultima versione.

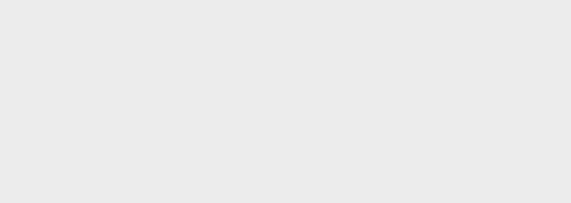


- 1) **Cercare l'app REC Remote in Google Play o App Store e installarla sullo smartphone.**
- 2) **Usare il telecomando per selezionare "REC Remote" - "Add Device (Pairing)" dal menu HOME del registratore IC e seguire le istruzioni su schermo per attivare la funzione Bluetooth.**
- 3) **Sullo smartphone, avviare REC Remote e selezionare "ICD-TX800" (il registratore IC) dall'elenco dei dispositivi disponibili.** Per istruzioni dettagliate, fare riferimento alla guida di REC Remote e al manuale fornito con lo smartphone. A questo punto è possibile usare lo smartphone per le operazioni del registratore IC.

Note Le informazioni di registrazione del dispositivo (abbinamento) vengono cancellate nei casi seguenti. Sarà necessario eseguire di nuovo l'abbinamento. - Le impostazioni del registratore IC, dello smartphone o di entrambi i dispositivi vengono resetate sui valori predefiniti, ad esempio a causa di una inizializzazione. - Le informazioni di registrazione del dispositivo (abbinamento) vengono eliminate, ad esempio, nel corso di un intervento di riparazione.

Per attivare o disattivare la funzione Bluetooth del registratore IC

- 1) **Selezionare "REC Remote" - "Bluetooth ON/OFF" dal menu HOME.**
- 2) **Per attivare la funzione Bluetooth, selezionare "ON". Per disattivarla, selezionare "OFF".**



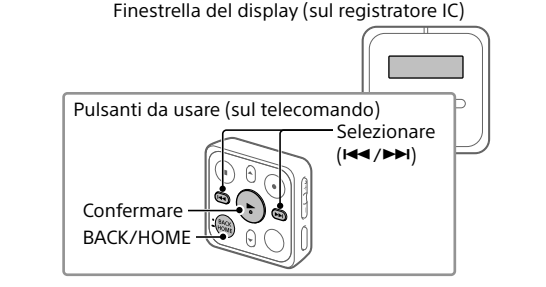
Per eliminare un file è necessario usare il telecomando.

Note Quando si intende installare Sound Organizer, accedere utilizzando un account dotato di privilegi di amministratore. La procedura di installazione varia in base alla versione di Windows. La procedura seguente usa come esempio Windows 7.

- 1) **Seguire le istruzioni in "Carica" per collegare il registratore IC a un computer.**
 - 2) **Assicurarsi che il registratore IC venga rilevato correttamente dal computer.** Sulla finestra del display del registratore IC viene visualizzato "Connecting" per tutto il tempo che il registratore IC è collegato al computer.
 - 3) **Andare al menu [Start], fare clic su [Computer], quindi fare doppio clic su [IC RECORDER] - [FOR WINDOWS].**
- È possibile impedire lo spegnimento della finestrrella del display o modificare l'impostazione predefinita scegliendo un altro intervallo per il timer. Tenere premuto BACK/HOME e selezionare "Settings" - "Common Settings" - "Screen Off Timer", quindi selezionare "No Auto Screen Off", "15sec", "30sec", "1min", "3min" o "5min".

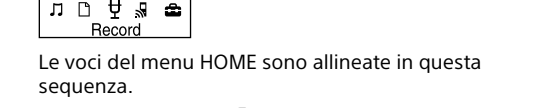
Uso del menu principale (HOME)

È possibile utilizzare il menu HOME per una serie di operazioni, tra cui l'individuazione e la riproduzione di un file registrato e la modifica delle impostazioni del registratore IC.



Per selezionare le funzioni del menu HOME è necessario usare il telecomando.

- 1) **Tenere premuto BACK/HOME.** La schermata del menu HOME viene visualizzata sulla finestrrella del display del registratore IC.



Le voci del menu HOME sono allineate in questa sequenza.

- 2) **Selezionare la funzione desiderata tra le seguenti:**

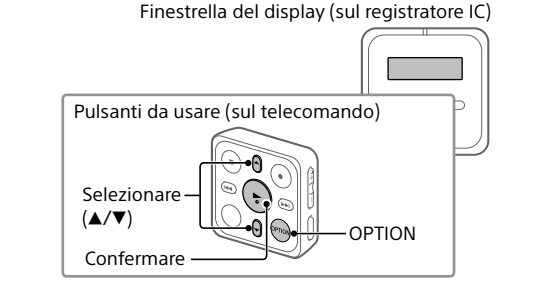
- Music** È possibile selezionare e riprodurre un file importato da un computer. Per individuare un file musicale, selezionare "All Songs", "Albums", "Artists" o "Folders". Quando si importano file, assicurarsi di importarli nella cartella MUSIC.
- Recorded Files** È possibile selezionare e riprodurre un file registrato con il registratore IC. Per individuare un file registrato, selezionare "Latest Recording", "Search by REC Date", "Search by REC Scene" o "Folders".
- Record** È possibile visualizzare la schermata di standby della registrazione e quindi avviare la registrazione.
- REC Remote** È possibile visualizzare la schermata del menu di REC Remote che utilizza la funzione Bluetooth. Inoltre, è possibile attivare/disattivare la funzione Bluetooth o eseguire la registrazione del dispositivo (abbinamento) per l'uso di REC Remote.
- Settings** È possibile visualizzare la schermata del menu Settings e modificare svariate impostazioni sul registratore IC.
- Back to XX*** È possibile tornare alla schermata visualizzata prima della schermata del menu HOME.

* La funzione correntemente utilizzata viene visualizzata in "XX".

Premere ■STOP per tornare alla schermata che era visualizzata prima di accedere al menu HOME.

Uso del menu OPTION

È possibile utilizzare il menu OPTION per eseguire varie funzioni tra cui la modifica delle impostazioni del registratore IC. Le voci disponibili variano in base alla situazione.



- 1) **Selezionare la funzione desiderata dal menu HOME, quindi premere OPTION.**
- 2) **Selezionare la voce di menu di cui si desidera modificare le impostazioni.**
- 3) **Selezionare l'opzione di impostazione desiderata.**

Copia di file dal registratore IC a un computer

- 1) **Seguire le istruzioni in "Carica" per collegare il registratore IC a un computer.**
- 2) **Trascinare i file o le cartelle che si desidera copiare da "IC RECORDER" al disco locale sul computer.**
- 3) **Scollegare il registratore IC dal computer.**

Installazione di Sound Organizer 2

Installare Sound Organizer sul computer. Sound Organizer consente di scambiare file tra il registratore IC e il computer. Le canzoni importate da CD musicali e altri supporti, i file MP3 e altri file audio importati su un computer possono anche essere riprodotti e trasferiti sul registratore IC.

Note Sound Organizer è compatibile solo con computer Windows. Non è compatibile con i Mac. Questo registratore IC è compatibile solo con Sound Organizer 2. Se si formatta la memoria incorporata, tutti i dati archiviati in essa verranno eliminati. (Verrà eliminato anche il programma di installazione dello software Sound Organizer.)

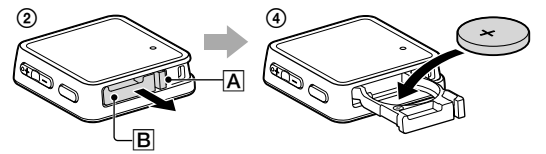
- 1) **Seguire le istruzioni in "Carica" per collegare il registratore IC a un computer.**
- 2) **Assicurarsi che il registratore IC venga rilevato correttamente dal computer.** Sulla finestra del display del registratore IC viene visualizzato "Connecting" per tutto il tempo che il registratore IC è collegato al computer.
- 3) **Andare al menu [Start], fare clic su [Computer], quindi fare doppio clic su [IC RECORDER] - [FOR WINDOWS].**

- 4) **Fare doppio clic su [SoundOrganizer_V2001] (o su [SoundOrganizer_V2001.exe]).** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo del computer.
- 5) **Assicurarsi di accettare i termini del contratto di concessione in licenza, selezionare [I accept the terms in the license agreement], quindi fare clic su [Next].**
- 6) **Quando viene visualizzata la finestra [Setup Type], selezionare [Standard] o [Custom], quindi fare clic su [Next].** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo e configurare le impostazioni di installazione quando si seleziona [Custom].
- 7) **Quando viene visualizzata la finestra [Ready to Install the Program] fare clic su [Install].** L'installazione viene avviata.
- 8) **Quando viene visualizzata la finestra [Sound Organizer has been installed successfully], selezionare [Launch Sound Organizer Now] e quindi fare clic su [Finish].**

Note Dopo aver installato Sound Organizer potrebbe essere necessario riavviare il computer.

Sostituzione della batteria del telecomando

Quando l'indicatore sul telecomando si accende con luce rossa significa che la batteria sta per esaurirsi. Seguire questi passaggi per sostituire la batteria. Per la sostituzione utilizzare esclusivamente una batteria al litio a bottone CR2032.



- 1) **Girare il telecomando in modo che la parte anteriore sia verso il basso.**
- 2) **Spingere la linguetta (A) verso la scanalatura (B) e tenerla in posizione, inserire un'unghia nella scanalatura (B) ed estrarre il vano batteria.**
- 3) **Togliere la batteria.**
- 4) **Inserire la nuova batteria con il polo + rivolto verso l'alto.**
- 5) **Spingere il vano batteria all'interno del telecomando.**
- 6) **Premere il tasto RESET sul retro del telecomando.**
- 7) **Premere un pulsante qualsiasi sul telecomando (l'indicatore di funzionamento lampeggia alternando i colori blu e rosso) per accenderlo e quindi accendere il registratore IC.** Quando l'indicatore di funzionamento sul telecomando smette di lampeggiare, le operazioni mediante telecomando sono disponibili.

Precauzioni

Informazioni sull'alimentazione • Registratore IC CC 3.7V, la batteria ricaricabile a ioni di litio incorporata CC 5,0V; se carica mediante USB Assorbimento nominale di corrente: 500mA • Telecomando CC 3V; CR2032 (batteria al litio a bottone)

Informazioni sulla sicurezza Non utilizzare l'apparecchio durante la guida di auto, biciclette o qualsiasi veicolo a motore.

Uso • Non lasciare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore o in luoghi esposti a luce solare diretta, polvere eccessiva o urti meccanici. • Qualora un oggetto solido o un liquido penetrino all'interno dell'apparecchio, rimuovere la batteria e far controllare l'apparecchio da personale qualificato prima di utilizzarlo nuovamente. • Quando si utilizza il registratore IC, ricordarsi di attenersi alle precauzioni seguenti per evitare di deformare la superficie esterna o causare un malfunzionamento del registratore IC. - Non sedersi con il registratore IC infilato nella tasca posteriore dei pantaloni. - Non inserire il registratore IC in una borsa con il cavo delle cuffie o degli auricolari avvolto intorno al registratore ed esporre la borsa a un forte impatto. • Fare attenzione a evitare spruzzi d'acqua sull'apparecchio. L'apparecchio non è impermeabile. In particolare, fare attenzione nelle situazioni seguenti. - Quando l'apparecchio è in tasca e si va in bagno, e così via. - Piegandosi, l'apparecchio potrebbe cadere nell'acqua e bagnarsi. - Quando l'apparecchio viene utilizzato in ambienti dove potrebbe essere esposto alla pioggia, alla neve o all'umidità. - In situazioni in cui l'utente è sudato. Qualora l'apparecchio venga toccato con le mani bagnate o venga riposto in tasche di abiti sudati, potrebbe bagnarsi. • L'ascolto ad alto volume può provocare danni all'udito. • Per motivi di sicurezza stradale, non utilizzare l'unità durante la guida o in bicicletta. • Non usare questa unità in luoghi in cui l'impossibilità di sentire i rumori circostanti possa rappresentare un pericolo. • Qualora si utilizzino le cuffie in un ambiente con aria molto secca, si potrebbe avvertire dolore nelle orecchie. Questo fenomeno non è dovuto a un malfunzionamento delle cuffie, ma all'elettricità statica accumulata nel corpo. È possibile ridurre l'elettricità statica indossando abiti non sintetici, che evitano la formazione di elettricità statica.

Informazioni sulla sicurezza Non utilizzare l'apparecchio durante la guida di auto, biciclette o qualsiasi veicolo a motore.

Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi europei con sistema di raccolta differenziata) Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che gli stessi non devono essere trattati come normali rifiuti domestici. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. I simboli chimici del mercurio (Hg) o del piombo (Pb) sono aggiunti se la batteria contiene più dello 0.0005% di mercurio o dello 0.004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuite a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati richiedono una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita ad un idoneo centro di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie ad unidoneo centro di raccolta per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria. In caso di smaltimento abusivo di batterie o di apparecchiature elettriche ed elettroniche potrebbero essere applicate le sanzioni previste dalla normativa vigente (valido solo per l'Italia).

Informazioni sulla manutenzione Per pulire la superficie esterna, utilizzare un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Per asciugare la superficie esterna, utilizzare un panno morbido asciutto. Non utilizzare alcol, benzina o solventi.

Note In caso di domande o problemi relativi all'apparecchio, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

Note sulla funzione Bluetooth • La funzione di connessione wireless Bluetooth consente il collegamento fino a una distanza di circa 10 m. a raggio di portata effettiva, tuttavia, può variare in accordo di eventuali ostacoli (persone, metallo, pareti ecc.) o allo stato del segnale. • I dispositivi Bluetooth e LAN (IEEE802.11b/g) wireless utilizzano la stessa frequenza (2.4 GHz) pertanto, se si utilizza la comunicazione Bluetooth nei pressi di una LAN wireless, potrebbe verificarsi un'interferenza del segnale che può causare rallentamento della velocità di comunicazione, rumore o rendere impossibile il collegamento. In tal caso, adottare le seguenti precauzioni.

- Seguire le comunicazioni via Bluetooth ad almeno 10 m di distanza dal dispositivo LAN wireless quando si collega il registratore IC a un dispositivo Bluetooth. - Posizionare il registratore IC e il dispositivo Bluetooth il più vicini possibile tra loro. - Disattivare il dispositivo LAN wireless quando si eseguono comunicazioni via Bluetooth entro un raggio di 10 metri dal dispositivo LAN wireless. Le onde radio emesse da un dispositivo Bluetooth possono influire sul funzionamento di apparecchiature quali i dispositivi medici elettronici. Disattivare il registratore IC e gli altri dispositivi Bluetooth nei luoghi seguenti, in caso contrario si potrebbe causare un incidente. - Negli ospedali, accanto ai sedili riservati nei mezzi pubblici, in aereo, in luoghi come stazioni di rifornimento carburante in cui sono presenti gas infiammabili, vicino a porte automatiche o allarmi antincendio. • Se l'indicatore di funzionamento sul telecomando continua a lampeggiare e il telecomando non funziona, provare a risolvere il problema eseguendo di nuovo la registrazione reciproca di telecomando e registratore IC. Per istruzioni dettagliate sulla registrazione del dispositivo, fare riferimento alla Guida.

AVVERTENZA

Non esporre le batterie (pacco batterie o batterie installate) a calore eccessivo, quali luce solare diretta, fuoco e simili per un lungo periodo di tempo. • Non disassemblare, aprire o distruggere le pile o batterie ricaricabili. • Non esporre le pile o le batterie a calore o fiamme. Evitare di riporre alla luce diretta del sole. • Nel caso di fornitura di liquido da una pila, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. In caso di contatto lavare abbondantemente con acqua l'area interessata e consultare un medico. • Le pile e le batterie ricaricabili devono essere caricate prima dell'uso. Fare sempre riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale allegato all'apparecchiatura per le istruzioni di carica corrette. • Dopo un lungo periodo di inutilizzo potrebbe essere necessario caricare e ricaricare le pile o le batterie diverse volte per ottenere prestazioni ottimali. • Smaltire correttamente. • Non ingerire la batteria, rischio di ustione chimica. Il telecomando in dotazione con il prodotto contiene una batteria a bottone/moeta. Se la batteria a bottone/moneta viene ingerita può causare ustioni interne gravi in sole 2 ore, che possono portare alla morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude saldamente, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

ATTENZIONE

Pericolo di esplosione se la batteria non è posizionata correttamente. Sostituire con lo stesso tipo o equivalente.

Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. • Telecomando <

Dyktafon cyfrowy

Instrukcja obsługi



ICD-TX800

Patrz Przewodnik pomocniczy

Niniejsza Instrukcja obsługi zawiera opis podstawowych czynności obsługiwanych dyktafonem. Przewodnik pomocniczy to instrukcja online. Przewodnik pomocniczy zawiera szczegółowe informacje, instrukcje oraz możliwe rozwiązania ewentualnych problemów.

http://r1.sony.net/help/icd/t80/h_c/

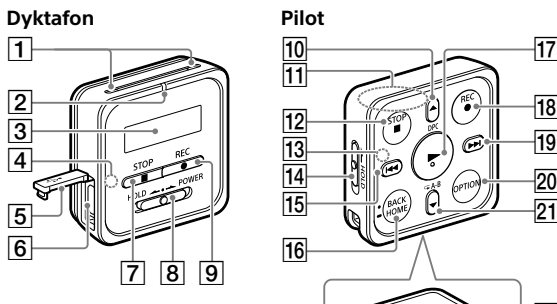


Sprawdź załączone elementy

- Dyktafon (1)
- Pilot (1)
- Sluchawki stereofoniczne (1)
- Kabel do sluchawek (1)
- Kabel USB (1)
- Pokrowiec (1)
- Instrukcje obsługi (ta kartka)
- Karta gwarancyjna
- Oprogramowanie, Sound Organizer 2 (Plik instalacyjny jest zapisany we wbudowanej pamięci, aby można go zainstalować na komputerze.)

* Zainstalowana jest pastylkowa bateria litowa.

Części i elementy sterownicze



Dyktafon ma z tyłu wbudowany zaczep. Można go przyręczyć na przykład do kieszeni.

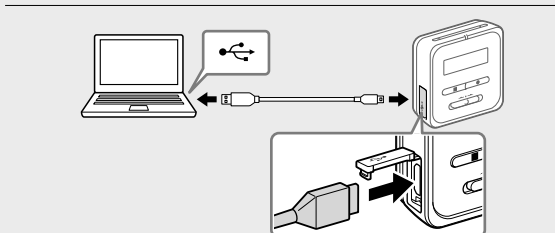
- Wbudowane mikrofony
- Wskaźnik pracy
- Okno wyświetlacza
- Wskaźnik Bluetooth*
- Oslona złącza USB
- Złącze USB/sluchawek (pod osłoną złącza USB)
- Przycisk ■STOP
- Przełącznik HOLD+POWER*2
- Przycisk ●REC (nagrywanie)
- Przycisk ▲/▼/◀/▶ (Digital Pitch Control)
- Wbudowana antena*3
- Przycisk ■STOP
- Wskaźnik pracy
- Przełącznik HOLD
- Przycisk ◀/▶ (wyszykiwanie do tyłu/szybkie przewijanie do tyłu)
- Przycisk ● BACK/■ HOME**
- Przycisk ► (odtworzenie/zatwierdzenie)**3
- Przycisk ●REC (nagrywanie)
- Przycisk ►/◀ (wyszykiwanie do przodu/szybkie przewijanie do przodu)
- Przycisk ►/◀ (odtworzenie wielokrotne A-B)
- Przycisk ▼/▲/B (odtworzenie wielokrotne A-B)
- Przycisk VOL -/+ (głośność -/+)**4
- Przycisk T-MARK (znacznik ścieżki)
- Przycisk RESET**
- Otwór na pasek (pasek nie należy do wyposażenia)
- Otwór na baterię*5

- *Wskaźnik zmienia kolor i miga, wskazując stan funkcji Bluetooth lub parowania Bluetooth (rejestracja urządzeń).
- **Przesunięcie przełącznika HOLD+POWER do położenia „POWER” i przytrzymanie go przez 8 sekund lub dłuższy spowoduje ponowne uruchomienie dyktafonu. Przed zresetowaniem dyktafonu należy upewnić się, że wskaźnik pracy nie świeci. Szczegółowe instrukcje znajdują się w Przewodniku pomocniczym.
- **3 Podczas korzystania z pilota nie należy zakrywać wbudowanej anteny, na przykład ręką, aby nie zakłócić połączenia bezprzewodowego z dyktafonem.
- **4 Naciśnięcie przycisk raz, aby wyświetlić poprzedni ekran. Naciśnięcie i przytrzymanie, aby wyświetlić ekran menu HOME.
- **5 Na przycisku ► (odtworzenie/zatwierdzenie) i obok „+” przycisku VOL -/+ (głośność -/+) znajduje się wypukły punkt.
- **6 Naciśnięcie ten przycisk, kiedy pilot nie działa.
- **7 Zainstalowana jest pastylkowa bateria litowa.

⚠ Dyktafon nie jest wyposażony we wbudowane głośniki.

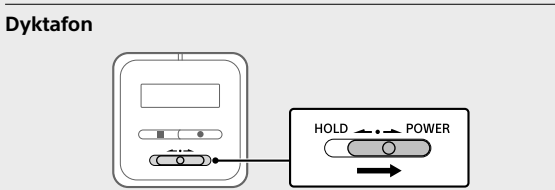
Wypróbuj nowy dyktafon cyfrowy

Ladowanie



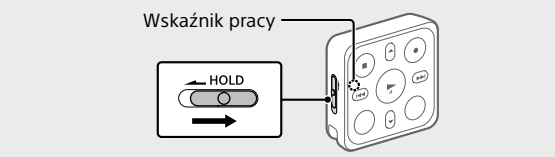
- Naladuj dyktafon.** Za pomocą załączonego kabla USB podłącz złącze USB/sluchawek pod osłoną złącza USB do portu USB komputera. Rozpocznie się ładowanie. Po pełnym naladowaniu akumulatora wskaźnik akumulatora wskazuje „100%”.
- Odcłóż dyktafon.** Upewnij się, że w oknie wyświetlacza nie jest już wyświetlany komunikat „Accessing”. Następnie przeczytaj instrukcje w Przewodniku pomocniczym, aby bezpiecznie odcłóżyć dyktafon.

Włączanie zasilania



Przesuń przełącznik HOLD+POWER na dyktafonie w kierunku „POWER”, aż włączy się okno wyświetlacza. Aby wyłączyć zasilanie, przesuń przełącznik HOLD+POWER na dyktafonie w kierunku „POWER” i przytrzymaj go, aż w oknie wyświetlacza pojawi się napis „Power Off”.

Pilot

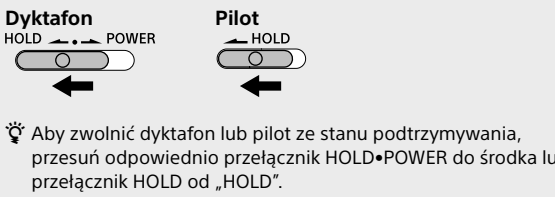


Przesuń przełącznik HOLD od „HOLD”. Aby aktywować pilota, naciśnij dowolny przycisk na pilocie. Kiedy wskaźnik pracy na pilocie przestanie migać, będzie można wykonywać operacje za pomocą pilota. Pilot nie posiada przycisku zasilania. Wyłącza się automatycznie w następujących przypadkach:

- Jeśli połączenie bezprzewodowe z dyktafonem nie zostanie ustanowione i pilot nie będzie używany przez około 5 minut
- Jeśli połączenie bezprzewodowe z dyktafonem zostanie ustanowione – i zasilanie dyktafonu zostanie wyłączone – pilot nie będzie używany przez około 2 godziny

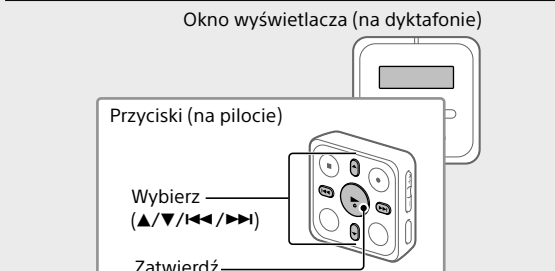
Aby używać pilota po jego wyłączeniu, należy wykonać powyższą procedurę, aby włączyć pilota, po czym ponownie nacisnąć pożądany przycisk na pilocie.

Zapobieganie niezamierzonym operacjom (HOLD)
Dyktafon i pilot są wyposażone w przełącznik podtrzymujący daną operację. Przesuń przełącznik HOLD+POWER na dyktafonie lub przełącznik HOLD na pilocie w kierunku „HOLD”.



⚠ Aby zwolnić dyktafon lub pilot ze stanu podtrzymywania, przesuń odpowiednio przełącznik HOLD+POWER do środka lub przełącznik HOLD od „HOLD”.

Ustawienia wstępne



Po pierwszym włączeniu dyktafonu w oknie wyświetlacza pojawi się ekran „Configure Initial Settings”. Za pomocą pilota można dokonać ustawień początkowych, takich jak wybór wyświetlacza, ustawianie zegara i włączanie/wyłączenie sygnału dźwiękowego.

- Przesuń przełącznik HOLD od położenia „HOLD”, aby zwolnić pilota ze stanu HOLD. Przed pierwszym użyciem należy zdjąć żółtą naklejkę z tyłu pilota.
- Kiedy pojawi się ekran „Configure Initial Settings”, naciśnij **dowolny przycisk na pilocie**. Jeśli wskaźnik pracy na pilocie miga, zaczekaj aż przestanie migać przed przejściem do następnego kroku.
- Kiedy pojawi się ekran „Configure Initial Settings”, naciśnij ►, aby rozpocząć ustawienia początkowe.

- Wybierz **„Yes”** lub „No”, aby włączyć lub wyłączyć sygnał dźwiękowy. Możesz wybrać jeden z następujących języków: Deutsch (niemiecki), English* (angielski), Español (hiszpański), Français (francuski), Italiano (włoski), Русский (rosyjski), Türkçe (turecki)
 - * Ustawienie domyślne
- Ustaw aktualny rok, miesiąc, dzień, godzinę i minutę.
 - Use Beeep? No

- Wybierz „Next”.
- Wybierz „Yes” lub „No”, aby włączyć lub wyłączyć sygnał dźwiękowy. Po zakończeniu ustawień początkowych zostanie wyświetlony komunikat o zakończeniu oraz pojawi się menu HOME.

- ⚠ Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień zegara, naciśnij BACK/HOME.

- Wybierz „Next”.
- Wybierz „Yes” lub „No”, aby włączyć lub wyłączyć sygnał dźwiękowy.

- ⚠ Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień zegara, naciśnij BACK/HOME.

- ⚠ Sygnal dźwiękowy słychać tylko przez słuchawki podłączone do dyktafonu.
- Ustawienia początkowe można zmieniać w dowolnym momencie. Szczegółowe instrukcje znajdują się w Przewodniku pomocniczym.

Nagrywanie



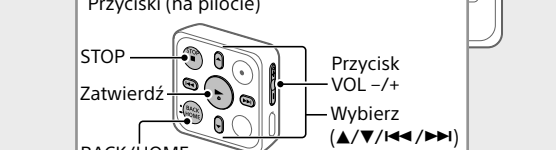
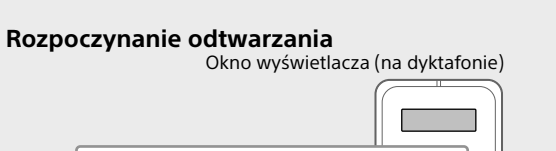
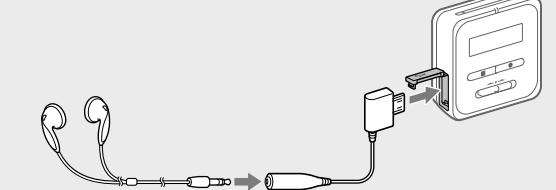
- Nagrywanie można rozpocząć za pomocą dyktafonu lub pilota.
 - Przed rozpoczęciem nagrywania upewnij się, że przełącznik HOLD został zwolniony.
 - Za pomocą funkcji „Scene Select” w menu OPTION można wybrać pilotem odpowiednią scenę nagrywania dla danej sytuacji.
- Włącz dyktafon, tak by wbudowane mikrofony były skierowane w stronę źródła dźwięku.
 - Naciśnij ●REC. Upewnij się, że wskaźnik pracy na dyktafonie świeci na czerwono, co oznacza, że nagrywanie zostało rozpoczęte.
 - Naciśnij ■STOP, aby zatrzymać nagrywanie. Nagrywanie zostanie zatrzymane, a na wyświetlaczu pojawi się napis „Saving…”.

Odsłuchiwanie

Dyktafon nie posiada wbudowanego głośnika. Aby odsłuchiwać nagrania, należy podłączyć do dyktafonu słuchawki stereofoniczne (załączone) za pomocą odpowiedniego przewodu (załączonego). Do odtwarzania należy używać pilota.

Przygotowanie do odsłuchiwania

Podłącz słuchawki stereofoniczne do złącza USB/sluchawek na dyktafonie za pomocą specjalnego przewodu do słuchawek.

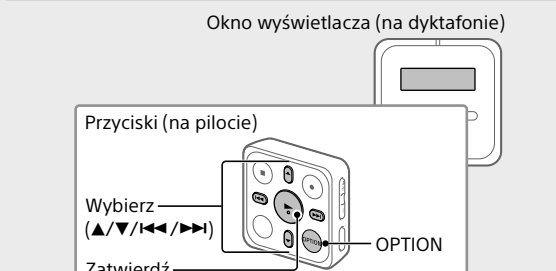


- Obserwując okno wyświetlacza na dyktafonie, użyj pilota, aby wybrać „Recorded Files” z menu HOME.
- Wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene”, lub „Folders”.
- Wybierz żądany plik. Rozpocznie się odtwarzanie.
- Naciśnij VOL + lub VOL -, aby wyregulować głośność.
- Naciśnij ■STOP, aby zatrzymać odtwarzanie.

⚠ Zaraz po zatrzymaniu nagrywania możesz nacisnąć ►, aby otworzyć nagrany plik.

Dodawanie znacznika ścieżki
Znacznik ścieżki można dodać w celu późniejszego podzielenia pliku w danym miejscu lub ułatwienia lokalizacji danego miejsca podczas odtwarzania. Dla danego pliku można ustawić do 98 znaczników ścieżek. Znaczniki ścieżek można również dodać podczas nagrywania.

Kasowanie



- ⚠ Aby skasować plik, należy posłużyć się pilotem.
 - ⚠ Uwaga: Usuniętego pliku nie można odtyskać.
- Obserwując okno wyświetlacza dyktafonu należy wybrać pilotem plik do usunięcia z listy nagranych plików lub włączyć jego odtwarzanie.
 - Wybierz „Delete a File” z menu OPTION.

- ⚠ Wyłączenie funkcji Bluetooth oszczędza baterie.
- Wybierz „REC Remote” - „Bluetooth ON/OFF” z menu HOME.
 - Aby włączyć funkcję Bluetooth, wybierz „ON”. Aby ją wyłączyć, wybierz „OFF”.

- ⚠ Wyłączenie funkcji Bluetooth oszczędza baterie.
- Wybierz „Delete a File” z menu OPTION.
 - Wybierz „Yes”.

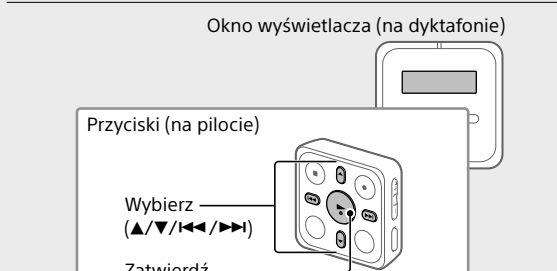
Uwagi dotyczące obsługi

- Jeśli przyciski na pilocie nie działają, należy sprawdzić, czy:
 - dyktafon jest włączony.
 - Domyślne dyktafon automatycznie się wyłącza, jeśli nie będzie używany przez 30 minut.
 - pilot jest zwolniony ze stanu HOLD.
 - trwa połączenie bezprzewodowe z dyktafonem.
 - Wskaźnik pracy na pilocie miga podczas nawiązywania połączenia bezprzewodowego.
- Można sprawdzić wskazanie wskaźnika pracy na pilocie, aby sprawdzić stan pilota.

Wskazanie wskaźnika pracy	Stan pilota
Miga dwukrotnie na niebiesko*.	Włączony.
Świeci na niebiesko przez 2 sekundy.	Wyłączony.
Miga czterokrotnie na niebiesko*.	Resetowanie pilota zostało zakończone.
Świeci stale na czerwono.	Brak możliwości użycia z powodu rozładowanej baterii.
Miga na przemian na niebiesko i czerwono.	Trwa proces rejestracji urządzenia.
Miga kilkakrotnie dwa razy na niebiesko*.	Trwa proces połączenia bezprzewodowego.
Miga raz na niebiesko*.	Bezprzewodowe połączenie zostało anulowane i przyciski działają.

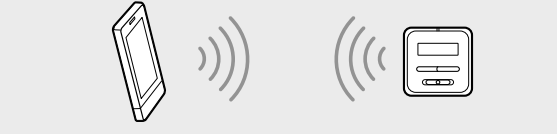
* Kiedy bateria się wyczerpuje, wskaźnik pracy na pilocie miga na czerwono.

Obsługa za pomocą smartfona (REC Remote)



Za pomocą funkcji BLUETOOTH* dyktafonu można obsługiwać dyktafon (nagrywanie, zmiana ustawień nagrywania itd.) z pomocą smartfona.

Obsługa dyktafonu za pomocą smartfona
Należy zainstalować REC Remote na smartfonie i wykonać parowanie między smartfonem i dyktafonem. Parowanie oznacza, że urządzenia Bluetooth zostaną ze sobą zarejestrowane, aby nawiązać po raz pierwszy połączenie bezprzewodowe. Aby dokonać parowania dyktafonu za pomocą REC Remote, należy zainstalować najnowszą wersję REC Remote. Jeśli smartfon ma już zainstalowaną aplikację REC Remote, należy upewnić się, że jest to najnowsza wersja.



- REC Remote należy znaleźć w Google Play lub App Store, po czym zainstalować na smartfonie.
- Na dyktafonie wybrać „REC Remote” - „Add Device (Pairing)” z menu HOME za pomocą pilota i postępować według instrukcji wyświetlanych na ekranie, aby włączyć funkcję Bluetooth.
- Na smartfonie włączyć REC Remote i wybrać „ICD-TX800” (ten dyktafon) z listy dostępnych urządzeń. Szczegółowe instrukcje znajdują się w instrukcji obsługi REC Remote dołączonej do smartfona. Teraz można korzystać ze smartfona do obsługi dyktafonu.

- ⚠ Uwaga: Informacje o rejestracji (parowaniu) urządzeń są kasowane w poniszszych przypadkach. Należy wówczas wykonać ponownie parowanie urządzeń.
 - Ustawienia na dyktafonie, smartfonie lub obu urządzeniach zostaną zresetowane do ustawień domyślnych, na przykład w wyniku inicjalizacji.
 - Informacje o rejestracji (parowaniu) urządzeń zostaną skasowane, na przykład podczas naprawy.

Włączanie lub wyłączenie funkcji Bluetooth na dyktafonie

- Wybierz „REC Remote” - „Bluetooth ON/OFF” z menu HOME.
- Aby włączyć funkcję Bluetooth, wybierz „ON”. Aby ją wyłączyć, wybierz „OFF”.

⚠ Wyłączenie funkcji Bluetooth oszczędza baterie.

- ⚠ Wyłączenie funkcji Bluetooth oszczędza baterie.
- Wybierz „Delete a File” z menu OPTION.
 - Wybierz „Yes”.

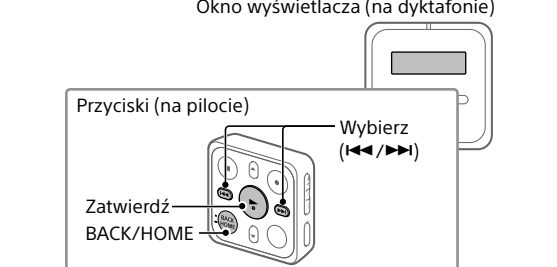
⚠ Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień zegara, naciśnij BACK/HOME.

- ⚠ Wyłączenie funkcji Bluetooth oszczędza baterie.
- Wybierz „Delete a File” z menu OPTION.
 - Wybierz „Yes”.

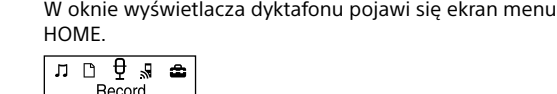
⚠ Okno wyświetlacza można ustawić tak, by się nie wyłączało, lub zmienić ustawienie domyślne na inny odstęp czasowy. Naciśnij i przytrzymaj BACK/HOME i wybierz „Settings” - „Common Settings” - „Screen Off Timer”, po czym wybierz „No Auto Screen Off”, „15Sec”, „30Sec”, „1min”, „3min” lub „5min”.

Korzystanie z menu HOME

Menu HOME służy do różnorodnych operacji, w tym lokalizowania i odtwarzania nagranego pliku oraz zmiany ustawień dyktafonu.



- ⚠ Aby użyć menu HOME, należy posłużyć się pilotem.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk BACK/HOME. W oknie wyświetlacza dyktafonu pojawi się ekran menu HOME.



- Wybierz pożądaną funkcję:
 - Music: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików zaimportowanych z komputera. Aby zlokalizować plik muzyczny, wybierz „All Songs”, „Albums”, „Artists” lub „Folders”. Podczas importowania plików należy importować je do folderu MUSIC.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - REC Remote: Możesz wyświetlić ekran gotowości do nagrywania i rozpocząć nagrywanie. Można wyświetlić ekran menu REC Remote, który wykorzystuje funkcję Bluetooth. Dodatkowo można włączyć/wyłączyć funkcję Bluetooth lub dokonać rejestracji (parowania) urządzenia do korzystania z REC Remote.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję:
 - Music: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików zaimportowanych z komputera. Aby zlokalizować plik muzyczny, wybierz „All Songs”, „Albums”, „Artists” lub „Folders”. Podczas importowania plików należy importować je do folderu MUSIC.
 - Record: Możesz wyświetlić ekran gotowości do nagrywania i rozpocząć nagrywanie. Można wyświetlić ekran menu REC Remote, który wykorzystuje funkcję Bluetooth. Dodatkowo można włączyć/wyłączyć funkcję Bluetooth lub dokonać rejestracji (parowania) urządzenia do korzystania z REC Remote.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję:
 - Music: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików zaimportowanych z komputera. Aby zlokalizować plik muzyczny, wybierz „All Songs”, „Albums”, „Artists” lub „Folders”. Podczas importowania plików należy importować je do folderu MUSIC.
 - Record: Możesz wyświetlić ekran gotowości do nagrywania i rozpocząć nagrywanie. Można wyświetlić ekran menu REC Remote, który wykorzystuje funkcję Bluetooth. Dodatkowo można włączyć/wyłączyć funkcję Bluetooth lub dokonać rejestracji (parowania) urządzenia do korzystania z REC Remote.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję:
 - Music: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików zaimportowanych z komputera. Aby zlokalizować plik muzyczny, wybierz „All Songs”, „Albums”, „Artists” lub „Folders”. Podczas importowania plików należy importować je do folderu MUSIC.
 - Record: Możesz wyświetlić ekran gotowości do nagrywania i rozpocząć nagrywanie. Można wyświetlić ekran menu REC Remote, który wykorzystuje funkcję Bluetooth. Dodatkowo można włączyć/wyłączyć funkcję Bluetooth lub dokonać rejestracji (parowania) urządzenia do korzystania z REC Remote.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

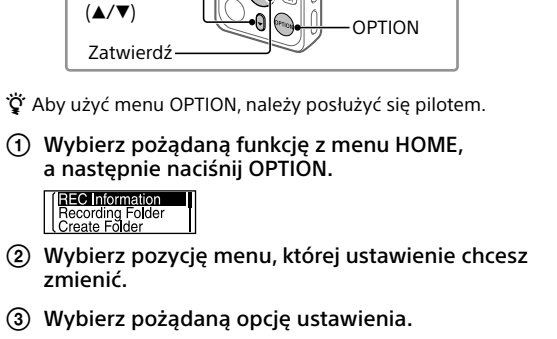
- Wybierz pożądaną funkcję:
 - Music: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików zaimportowanych z komputera. Aby zlokalizować plik muzyczny, wybierz „All Songs”, „Albums”, „Artists” lub „Folders”. Podczas importowania plików należy importować je do folderu MUSIC.
 - Record: Możesz wyświetlić ekran gotowości do nagrywania i rozpocząć nagrywanie. Można wyświetlić ekran menu REC Remote, który wykorzystuje funkcję Bluetooth. Dodatkowo można włączyć/wyłączyć funkcję Bluetooth lub dokonać rejestracji (parowania) urządzenia do korzystania z REC Remote.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

* Aktualnie używana funkcja jest wyświetlana w „XX”.

- ⚠ Naciśnij ■STOP, aby powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.
- ⚠ Naciśnij ■STOP, aby powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

Korzystanie z menu OPTION

Menu OPTION może służyć do wykonywania różnych rodzajów operacji, na przykład do zmiany ustawień dyktafonu. Dostępność opcji zależy od sytuacji.



- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz pożądaną funkcję z menu HOME, a następnie naciśnij OPTION.
 - Record: Możesz wybrać i odtwarzać jeden z plików nagranych na dyktafonie. Aby zlokalizować nagrany plik, wybierz „Latest Recording”, „Search by REC Date”, „Search by REC Scene” lub „Folders”.
 - Settings: Możesz wyświetlić ekran menu Settings i zmieniać różne ustawienia dyktafonu.
 - Back to XX*: Możesz powrócić do ekranu wyświetlanego przed wejściem do menu HOME.

- Wybierz po